

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL DE LEGISLATION

A — N° 62

31 juillet 1987

Sommaire

Règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant publication des tarifs obligatoires à fourchettes applicables aux transports de marchandises par route entre la République Française et le Grand-Duché de Luxembourg page 1182

Règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant publication d'une modification du règlement grand-ducal du 27 février 1986 relatif aux tarifs à fourchettes applicables aux transports de marchandises par route entre la République Fédérale d'Allemagne et le Grand-Duché de Luxembourg . 1204

Règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant publication des tarifs obligatoires à fourchettes applicables aux transports de marchandises par route entre la République Française et le Grand-Duché de Luxembourg.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu le règlement (CEE) N° 3568/83 du Conseil des Communautés Européennes du 1^{er} décembre 1983 relatif à la formation des prix pour les transports de marchandises par route entre les Etats membres et notamment l'article 11;

Vu le règlement grand-ducal du 23 mai 1985 ayant pour objet l'exécution et la sanction du règlement (CEE) N° 3568/83 du Conseil des Communautés Européennes du 1^{er} décembre 1983 relatif à la formation des prix pour les transports de marchandises par route entre les Etats membres et notamment l'article 3;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce;

Sur le rapport de Notre Ministre des Transports et de Notre Ministre des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les tarifs obligatoires à fourchettes applicables aux transports de marchandises par route entre la République Française et le Grand-Duché de Luxembourg en application de l'article 8 du Règlement (CEE) no 3568/83 du Conseil du 1^{er} décembre 1983, seront publiés au Mémorial pour sortir leurs effets. L'entrée en vigueur de ces tarifs est fixée au 1^{er} août 1987.

Art. 2. Le règlement grand-ducal du 28 octobre 1971 portant publication des tarifs à fourchettes applicables aux transports de marchandises par route entre la République Française et le Grand-Duché de Luxembourg, modifié par les règlements grand-ducaux du 19 octobre 1978, du 2 août 1979, du 30 novembre 1981 et du 7 décembre 1982 est abrogé.

Cabasson, le 31 juillet 1987.

Jean

*Le Ministre des Affaires Etrangères,
du Commerce Extérieur et de la Coopération,*

Jacques F. Poos

Le Ministre des Transports,

Marcel Schlechter

ANNEXE

TARIFS

**pour les transports routiers de marchandises
entre le Grand-Duché de Luxembourg
et la République Française**

PREAMBULE

Le présent tarif a été pris en application du Règlement (C.E.E.) N° 3568/83 du 1^{er} décembre 1983. Il se compose des parties suivantes:

- PARTIE I — DISPOSITIONS GENERALES ET CONDITIONS D'APPLICATION
- PARTIE II — CLASSIFICATION DES MARCHANDISES
- PARTIE III — TABLEAUX DES DISTANCES
- PARTIE V — TARIFS DES OPERATIONS ACCESSOIRES
- PARTIE VI — TARIFS PARTICULIERS ET SPECIAUX.

Le tarif permet de déterminer les prix applicables aux transports de marchandises par route entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République Française et concourt ainsi à la formation des contrats de transports.

D'autre part, ces contrats sont également régis par les dispositions de la Convention relative aux contrats de transport international de marchandises par route (C.M.R.) qui s'appliquent de plein droit en leur intégralité.

Partie I. — Dispositions Générales et Conditions d'Application

Article 1. — Domaine d'application

Le présent tarif est obligatoirement applicable aux transports routiers de marchandises pour le compte d'autrui entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République Française, même si, pour une partie du parcours, le transport est effectué en transit via un pays tiers, ou si le véhicule contenant la marchandise est transporté par mer sans rupture de charge.

Article 2. — Exemptions

Transports auxquels le présent tarif ne s'applique pas:

1. Les transports occasionnels de marchandises à destination ou en provenance d'aéroports, en cas de déviation des services aériens;
2. Les transports de bagages par remorques adjointes aux véhicules destinés au transport de voyageurs ainsi que les transports de bagages par tous genres de véhicules à destination et en provenance des aéroports;
3. Les transports postaux;
4. Les transports de véhicules endommagés;
5. Les transports d'ordures et d'immondices;
6. Les transports de cadavres d'animaux pour l'équarrissage;
7. Les transports d'abeilles et d'alevins;
8. Les transports d'objets et d'œuvres d'art destinés à des expositions ou à des fins commerciales;
9. Les transports occasionnels d'objets et de matériel destinés exclusivement à la publicité et à l'information;
10. Les transports de déménagement effectués par des entreprises disposant de personnel et de matériel spécialisés;

11. Les transports de matériel, d'accessoires et d'animaux à destination ou en provenance de manifestations théâtrales, musicales, cinématographiques, sportives, de cirques, de kermesses ou de foires, ainsi que les transports destinés à la réalisation d'enregistrements radiophoniques ou télévisés ou de prises de vues cinématographiques;
12. Les transports d'or, d'argent, platine, numéraire, monnaies et valeurs, timbres, documents, pierres précieuses ou perles naturelles;
13. Les transports d'articles nécessaires aux soins médicaux en cas de secours d'urgence notamment en cas de catastrophes naturelles;
14. Les transports de pièces de rechange pour les navires de mer et les avions;
15. Les transports de produits destinés à l'avitaillement des navires de mer et des avions;
16. Les transports d'animaux vivants, au moyen de véhicules spécialisés;
17. Les transports nécessitant la mise en oeuvre de moyens exceptionnels quant au matériel de transport ou à la circulation;
18. Les transports de marchandises adressés par un expéditeur à un même destinataire lorsque le poids total est de moins de cinq tonnes;
19. Les transports de marchandises effectués sur un parcours total de moins de 50 kilomètres; dans le cas où le véhicule routier est transporté par voie maritime sur une partie du parcours, le parcours maritime n'est pas pris en considération pour le calcul de cette distance;
20. Les transports combinés par route et chemin de fer et/ou voie navigable.

Article 3. — Contrats particuliers

Des contrats particuliers écrits, comportant des prix en dehors de la fourchette, peuvent être conclus entre un transporteur et un co-contractant dans les conditions énoncées à l'article 14 du Règlement (CEE) n° 3568/83 du Conseil du 1^{er} décembre 1983 relatif à la formation des prix pour les transports de marchandises par route entre les Etats membres.

Article 4. — Lettre de voiture

1. Il doit être établi pour chaque envoi une lettre de voiture en quatre exemplaires originaux au moins, signés par l'expéditeur et le transporteur et comportant au minimum:
 - a) le lieu et la date de l'établissement du document;
 - b) le nom et l'adresse de l'expéditeur;
 - c) le nom et l'adresse du transporteur;
 - d) le lieu et la date de la prise en charge de la marchandise et le lieu prévu pour la livraison;
 - e) le nom et l'adresse du destinataire;
 - f) la dénomination courante de la nature de la marchandise et le mode d'emballage et, pour les marchandises dangereuses, leur dénomination prescrite par l'accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par route (A.D.R.);
 - g) le nombre de colis, leurs marques particulières et leurs numéros;
 - h) le poids brut ou la quantité autrement exprimée de la marchandise;
 - i) le(s) point(s) de passage de frontière convenu(s) pour le transport;
 - j) les instructions requises pour les formalités de douane et autres;
2. L'exemplaire de la lettre de voiture conservé par le transporteur et celui destiné au contrôle tarifaire doivent contenir en outre les indications suivantes
 - a) le poids taxable;
 - b) la distance tarifaire;
 - c) les points de passage de frontière sur la base desquels la distance tarifaire a été calculée;
 - d) la mention du tarif appliqué ou la mention d'un contrat particulier;
 - e) le numéro correspondant à la désignation générique de la marchandise figurant à la PARTIE II;

- f) éventuellement, les autres conditions ayant des conséquences sur le calcul du prix de transport;
- g) le prix de transport définitif, la rémunération des prestations accessoires (PARTIE V), autres débours et dépenses particulières à rembourser au transporteur avec indication de la monnaie;
- h) les mentions prescrites à l'article 12 (transports par véhicules isothermes);
- i) les mentions relatives à l'intervention d'un auxiliaire de transport, telles qu'elles sont prévues à l'article 13 ci-après;

Article 5. — Définition de l'envoi

Par «envoi», on entend une quantité de marchandises dont le transport, demandé par un même expéditeur pour un même destinataire, est effectué par un transporteur unique en une seule fois dans un même véhicule ou un ensemble de véhicules couplés d'un lieu de chargement unique à un lieu de déchargement unique. Différents lieux situés dans un même établissement industriel ou commercial sont considérés comme formant un lieu de chargement ou de déchargement unique.

Article 6. — Prix de transport

1. Les prix de transport constituent la rémunération complète:
 - a) des opérations de transport proprement dites délimitées comme suit:

ces opérations commencent dès l'instant où la marchandise est chargée sur le véhicule au lieu de chargement et finissent au moment de la mise à la disposition du destinataire de la marchandise sur le véhicule au lieu de déchargement.
 - b) des délais d'immobilisation du véhicule:

— au chargement ou au déchargement, à concurrence de huit minutes par tonne ou fraction de tonne de poids brut chargé, pour autant que le délai minimum d'immobilisation soit égal à 1h30. L'immobilisation du véhicule commence au moment de la mise à disposition du véhicule au lieu de chargement ou de déchargement et prend fin après le chargement ou le déchargement du véhicule et la remise des documents de transport.

Les délais d'immobilisation sont suspendus entre 18 heures, ou une heure de cessation de travail antérieure à 18 heures si le transporteur a été avisé de celle-ci avant l'exécution du transport, et 8 heures du premier jour ouvrable suivant lorsque le véhicule n'est pas mis à disposition suffisamment tôt pour être chargé ou déchargé, suivant les délais fixés ci-dessus à 18 heures ou à l'heure de cessation du travail.

Ne sont pas considérés comme jours ouvrables les dimanches et jours de fêtes légales dans le pays où le véhicule se trouve à ce moment stationné, ainsi que les samedis si le transporteur a été avisé avant l'exécution du transport de la fermeture de l'entreprise de l'expéditeur ou du destinataire.

— en cours de route, en douane ou passage de frontière, à concurrence de 2 heures 30 minutes au total par envoi de marchandises. Pour le calcul de ce délai, toutes les immobilisations en cours de route qui sont en rapport avec le transport du même envoi, sont à totaliser.

Lorsque ces délais sont dépassés, les immobilisations supplémentaires sont rémunérées conformément aux dispositions de la PARTIE V.
2. Le prix de transport est déterminé séparément pour chaque envoi sur la base de la distance tarifaire, de la nature de la marchandise et du poids taxable de l'envoi.
3. Le prix de transport résultant de l'application des barèmes figurant à la partie IV ou, le cas échéant, des dispositions des articles 10 à 13 de la partie I est un prix de base.

Le prix de transport peut être fixé librement à l'intérieur d'une fourchette. Celle-ci se situe entre 15% en dessous et 15% au-dessus du prix de base.
4. Le prix de transport est exprimé en francs luxembourgeois ou français; il est arrondi à la dizaine de francs luxembourgeois supérieure ou au franc français supérieur.

Article 7. — Distance tarifaire

1. La distance tarifaire est calculée entre le lieu de chargement et le lieu de déchargement indiqués dans la lettre de voiture, conformément aux règles et tableaux de distances figurant à la PARTIE III.
2. La distance tarifaire est calculée en passant par le ou les points de passage de frontière indiqués dans la lettre de voiture. Si aucun point frontière n'est indiqué dans la lettre de voiture ou si le ou les points frontières ne peuvent être utilisés, le ou les points frontières à considérer pour le calcul du prix de transport sont ceux qui peuvent être réellement empruntés et qui correspondent à la distance tarifaire la plus courte.
3. Lorsqu'il est convenu d'un itinéraire déterminé, la distance tarifaire sera calculée selon la distance tarifaire correspondant à ce parcours. La distance tarifaire ainsi calculée ne saurait être inférieure à la distance tarifaire calculée conformément aux paragraphes 1 et 2 ci-dessus.
4. Lorsque, à la demande de l'expéditeur ou du destinataire, partie au contrat de transport, le lieu de destination est modifié avant le déchargement de la marchandise, la distance tarifaire est calculée selon la distance tarifaire correspondant au parcours réellement emprunté.

Article 8. — Classification des marchandises

Les marchandises sont réparties selon la Classification des Marchandises figurant à la PARTIE II en classes tarifaires I, II et III.

Article 9. — Poids taxable

1. Le prix de transport, sauf indications contraires prévues par le tarif, est calculé sur la base du poids brut de l'envoi, y compris le poids des emballages, conteneurs, agrès et palettes; celui-ci est arrondi aux 100 kg supérieurs.
2. Les prix prévus par le tarif correspondent aux conditions de tonnage suivantes:
 - 25 tonnes
 - 23 tonnes
 - 20 tonnes
 - 15 tonnes
 - 10 tonnes
 - 7 tonnes
 - 5 tonnes

On entend par «condition de tonnage» le poids minimum exigé auquel l'envoi doit satisfaire pour bénéficier d'un prix prévu au tarif.

Lorsque le poids taxable de la marchandise est inférieur au minimum de poids exigé pour l'application du barème correspondant à une condition de tonnage, le prix de transport sera calculé selon la condition de tonnage inférieure, à moins que l'application de la condition de tonnage supérieure ne conduise à l'obtention d'un prix inférieur.

3. Lorsque la marchandise a un poids par mètre cube occupé par l'envoi inférieur à 300 kg le poids taxable doit être déterminé en multipliant le nombre de mètres cubes occupés par l'envoi par ce poids minimum sans toutefois que le poids taxable puisse excéder la charge utile du véhicule.
Pour des véhicules d'un volume supérieur à 80 m³ on peut convenir d'un poids taxable jusqu'à 30 tonnes pour le calcul du prix de transport.
4. Lorsque la charge utile du véhicule n'est pas utilisée complètement, on peut convenir d'un poids inférieur ou égal à la charge utile du véhicule utilisé; toutefois le poids taxable doit au moins être égal au poids brut calculé selon le paragraphe 1^{er}.
5. Toutefois si l'expéditeur a revendiqué l'usage exclusif d'un véhicule ou un véhicule déterminé, le poids taxable de l'envoi ne peut être inférieur à la charge utile du véhicule même si l'envoi n'occupe pas totalement la capacité de ce véhicule.

Article 10. — Envois composés de marchandises différentes

1. Lorsqu'un envoi se compose de marchandises appartenant à différentes classes tarifaires sans qu'il soit indiqué séparément dans la lettre de voiture le poids de la marchandise de chaque classe, le prix de transport de l'ensemble de l'envoi est calculé sur la base de la classe tarifaire la plus élevée à laquelle partiennent les marchandises composant l'envoi.
2. Lorsque le poids des marchandises est indiqué séparément dans la lettre de voiture, leur prix de transport est calculé séparément. Les barèmes appliqués sont alors ceux qui correspondent au poids total de l'envoi, tous les poids indiqués séparément étant arrondis aux 100 kg supérieurs.
Les dispositions du paragraphe 2 de l'article 9 s'appliquent en ajoutant au poids de la marchandise prédominante, ou, si les poids sont égaux au poids de la marchandise correspondant à la classe tarifaire la plus élevée, le poids nécessaire pour atteindre la condition de tonnage supérieure.

Article 11. — Lots groupés

1. Lorsque plusieurs envois d'un même expéditeur sont transportés en un seul voyage avec un même véhicule ou train routier, le prix de transport est calculé conformément au paragraphe 2 ci-après, par dérogation à l'article 7 (distance tarifaire) et à l'article 9 (poids taxable), à moins que les règles applicables à l'envoi pris isolément ne donnent un prix inférieur
2. Le prix de transport est calculé pour chaque envoi sur la base de la distance tarifaire totale déterminée entre le premier lieu de chargement et le dernier lieu de déchargement en passant par tous les lieux de chargement ou de déchargement intermédiaires et selon le barème correspondant à la condition de tonnage applicable au poids total de l'envoi.
Le prix de transport calculé suivant les barèmes tarifaires de la partie IV est majoré de 261 FF ou 1760 F Lux. pour chaque lieu de chargement ou de déchargement étant entendu que ce calcul n'est pas effectué pour un lieu de chargement et un lieu de déchargement.

Article 12. — Transports par véhicules isothermes

Lorsqu'à la demande de l'expéditeur ou lorsque la réglementation l'impose, les transports sont effectués:

- a) avec un véhicule isotherme (par véhicule isotherme, on entend les véhicules à isolation thermique avec une valeur calorifique K, ne dépassant pas 0,7 W/m² °C).
- b) avec un véhicule réfrigérant, frigorifique ou calorifique

le prix de transport calculé suivant les barèmes tarifaires de la partie IV est majoré:

— de 15% dans les cas figurant en a),

— dans les cas figurant en b):

- de 15% s'il n'est pas demandé de réfrigération ou de chauffage constant;
- de 25% pour le maintien constant d'une température supérieure à —5°;
- de 30% pour le maintien constant d'une température de —5° à —18°;
- de 35% pour le maintien constant d'une température inférieure à —18°;
- de 25% pour un chauffage constant.

Les conditions de température doivent être mentionnées dans la lettre de voiture.

Article 13. — Intervention des auxiliaires de transport

1. Lorsque le contrat de transport est conclu entre un transporteur et un auxiliaire de transport et que le transporteur peut de ce fait régulièrement économiser des coûts d'acquisition, notamment pour:
 - la prospection individuelle de la clientèle,
 - l'établissement des documents de transport réglementaires,
 - le calcul du prix de transport,
 - la coordination des opérations de prise en charge et de livraison,

- l'accomplissement des formalités fiscales et douanières, pour autant que celles-ci soient du ressort du transporteur, et si l'auxiliaire de transport effectue le règlement du prix du transport dans les délais de paiement prévus:
 - le prix de transport, calculé suivant les barèmes tarifaires de la partie V, est réduit de 10%.
- 2. La qualité d'auxiliaire de transport du co-contractant doit figurer dans la lettre de voiture.
- 3. Lorsque le contrat conclu entre le transporteur et un auxiliaire de transport porte sur des envois de groupage, le prix que comporte ce contrat doit se situer à l'intérieur de la fourchette du tarif correspondant.

Partie II. — CLASSIFICATION DES MARCHANDISES

AVIS

1. — La classe tarifaire d'une marchandise est donnée par la classification des marchandises. La classe tarifaire des marchandises non désignées dans les listes ci-après est déterminée par assimilation aux désignations tarifaires figurant dans la classification.
 2. — Les caractéristiques de certaines marchandises sont reliées par la conjonction «et»; dans ce cas, la classe tarifaire indiquée est applicable si toutes ces caractéristiques sont présentes.
 3. — Les caractéristiques de certaines marchandises sont reliées par la conjonction «ou»; dans ce cas, la classe tarifaire indiquée est applicable si l'une de ces caractéristiques est présente.
 4. — Les caractéristiques de certaines marchandises sont séparées par une virgule; dans ce cas la classe tarifaire indiquée est applicable si une ou plusieurs de ces caractéristiques sont présentes.
 5. — Les désignations de certaines marchandises sont suivies par d'autres désignations habituelles, mises entre parenthèses; ces désignations peuvent être utilisées pour indiquer la nature de la marchandise dans la lettre de voiture.
 6. — Les désignations de certaines marchandises sont suivies par les lettres n.d. (non dénommé); ces désignations comprennent toutes les marchandises en question à l'exception de celles indiquées en particulier par une des désignations précédentes de la même section.
 7. — Lorsqu'une marchandise fait l'objet d'un tarif particulier ou spécial, soit sur des relations déterminées, soit sous certaines conditions, ceci est signalé par le signe (+) dans la colonne parquée «TP» en regard de la désignation générique tarifaire qui lui est applicable.
- Ces tarifs particuliers et spéciaux font l'objet de la PARTIE VI, à laquelle il convient de se reporter le cas échéant.
- N.B. Un répertoire détaillé indique pour la plupart des marchandises l'assimilation à laquelle il faut procéder pour l'application du tarif.

CLASSIFICATION DES MARCHANDISES

- Chapitre 0: Produits agricoles et forestiers
- Chapitre 2: Denrées alimentaires et fourrages
- Chapitre 2: Combustibles minéraux solides
- Chapitre 3: Produits pétroliers
- Chapitre 4: Minerais et déchets pour la métallurgie
- Chapitre 5: Produits métallurgiques
- Chapitre 6: Minéraux bruts ou manufacturés et matériaux de construction
- Chapitre 7: Engrais
- Chapitre 8: Produits chimiques
- Chapitre 9: Machines, véhicules, objets manufacturés et transactions spéciales

ABREVIATIONS

- n. d.: non dénommé
 T.P.: tarif particulier
 *: marchandises relevant du traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier (C.E.C.A.)

Chapitre 0. — PRODUITS AGRICOLES ET FORESTIERS

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	
			TP
Céréales			
011 1	Blé	III	
012 1	Orge	III	
013 1	Seigle	III	
014 1	Avoine	III	
015 1	Maïs	III	
016 1	Riz en sac ou en vrac	III	
016 2	Riz autrement conditionné	II	
019 5	Céréales n.d.	III	
Pommes de terre			
020 1	Pommes de terre n.d.	III	
020 2	Pommes de terre en vrac	III	
Autres légumes frais et fruits frais			
031 1	Agrumes	II	
035 1	Noix et autres fruits à coques	II	
035 2	Fruits frais ou congelés	I	
039 1	Raves alimentaires	III	
039 9	Légumes frais, congelés, n.d.	II	
Matières textiles et déchets			
041 1	Laine et autres poils d'origine animale, bruts	II	
041 2	Laine et autres poils d'origine animale, lavés, peignés, cardés	II	
042 1	Coton brut	II	
042 2	Coton peigné, cardé	II	
043 1	Fibres textiles artificielles ou synthétiques	II	
045 1	Lin, chanvre, jute et autres fibres textiles végétales	II	
049 1	Chiffons, déchets textiles, linters	III	
Bois et liège bruts			
051 1	Bois destinés à la distillation, à la trituration ou au défilage	III	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
052 1	Bois de mines	III	
055 1	Bois en grume ou simplement ébauchés	III	
056 1	Bois de sciage bruts, étuvés, fraisés, rabotés, profilés, tamponnés, trempés, séchés	III	
057 1	Bois à brûler, déchets de bois	III	
057 5	Liège naturel et déchets de liège	II	
Betteraves à sucre			
060 1	Betteraves à sucre	III	
Autres matières premières d'origine animale ou végétale			
091 1	Peaux brutes	II	
091 2	Déchets de cuir et de peaux	III	
092 1	Caoutchouc naturel ou synthétique (brut ou régénéré)	II	
092 5	Déchets de caoutchouc	III	
099 1	Graines n.d.	II	
099 2	Plantes vivantes	I	
099 9	Matières premières n.d. d'origine animale ou végétale, ou déchets non destinés à l'alimenta- tion	III	
Chapitre 1. — DENREES ALIMENTAIRES ET FOURRAGES			
Sucre			
111 1	Sucre brut ou raffiné	II	
113 1	Mélasses	III	
Boissons			
121 1	Vins	I	
121 2	Mouts de raisin	II	
122 1	Bière	II	
125 1	Boissons alcooliques n.d.	I	
128 1	Boissons non alcooliques n.d.	II	
Stimulants et épicerie			
131 1	Café vert	II	
131 2	Café torréfié	I	
132 1	Cacao en fèves	II	
132 2	Cacao n.d., chocolat, beurre de cacao	I	
133 1	Thé, épices	I	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
134 1	Tabacs bruts et déchets de tabac	II	
135 1	Tabacs manufacturés	I	
136 1	Glucose, sirop	II	
136 5	Confiserie	I	
139 9	Epicerie n.d.	I	
Denrées alimentaires périssables ou semi-périssables			
141 1	Viandes fraîches, réfrigérées, congelées	I	
141 3	Volailles, lapins, gibier (abattus)	I	
141 4	Abats comestibles	I	
142 1	Poissons n.d. salés, fumés, séchés	II	
142 3	Poissons n.d. frais, réfrigérés, congelés	I	
142 4	Crustacés, mollusques	I	
143 1	Lait, crème (frais)	I	
144 1	Beurre, fromage	I	
144 2	Lait, crème, concentrés, condensés, en poudre	II	
145 1	Graisses alimentaires	II	
146 1	Oeufs	I	
147 1	Viandes séchées, salées, fumées	II	
147 2	Préparations de viandes	I	
147 5	Conserves de viandes et de volailles	II	
148 1	Conserves de crustacés, de mollusques et de poissons	II	
148 2	Préparations de poissons	I	
Autres denrées alimentaires non périssables et houblon			
161 1	Farines n.d., gruaux, semoule	II	
162 1	Malt	II	
163 1	Flocons de céréales	I	
163 2	Préparations de farines, mélanges de farines alimentaires	I	
163 3	Pâtes alimentaires	I	
163 4	Pain, pâtisserie	I	
163 9	Produits à base de céréales n.d.	II	
164 1	Fruits secs	II	
164 2	Conserves de fruits	II	
164 3	Confitures	II	
164 4	Pulpe de fruits	II	
164 5	Jus de fruits et de légumes	II	
165 1	Légumes secs ou séchés	II	
166 1	Choucroute en fûts	II	
166 9	Conserves de légumes	II	
167 1	Houblon	II	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
Nourritures pour animaux et déchets alimentaires			
171 1	Balles de céréales, foin, paille	III	
172 1	Tourteaux	III	
179 1	Sons, issues de grains ou de graines	III	
179 9	Provendes n.d.	III	
Graisses et oléagineux			
181 1	Graines et fruits oléagineux	II	
182 1	Huiles et graisses d'origine animale ou végétale en produits dérivés	II	
Chapitre 2. — COMBUSTIBLES MINERAUX SOLIDES			
Houille			
211 1	Houille	III*	
213 1	Agglomérés de houille	III*	
Lignite			
221 1	Lignite	III*	
223 1	Agglomérés de lignite	III*	
224 1	Tourbe et briquettes de tourbe	III	
Coke			
231 1	Coke et semi-coke de houille	III*	
233 1	Coke et semi-coke de lignite	III*	
Chapitre 3. — PRODUITS PETROLIERS			
Pétrole brut			
310 1	Pétrole brut	III	
Dérivés énergétiques			
321 1	Essences minérales	II	
323 1	Pétrole lampant, kérosène, carburacteur	II	
325 1	Gas-oils, fuel-oils légers et domestiques	II	
327 1	Fuels-oils lourds	II	
Hydrocarbures énergétiques gazeux, liquéfiés ou comprimés			
330 1	Gaz naturels et de distillation	I	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
Dérivés non énergétiques			
341 1	Huiles et graisses lubrifiantes	II	
343 1	Bitume de pétrole et mélanges bitumineux	II	
349 1	Dérivés de pétrole non énergétiques n.d.	II	

Chapitre 4. — MINERAIS ET DECHETS POUR LA METALLURGIE

Minerai de fer			
410 1	Minerai de fer et concentrés	III*	
Minerais de métaux et déchets de métaux non ferreux			
451 1	Scories cendres et autres résidus de métaux non ferreux	III	
451 6	Déchets de métaux non ferreux n.d.	III	
452 1	Minerai de cuivre et concentrés	III	
453 1	Minerai d'aluminium et concentrés, bauxite	III	
455 1	Minerai de manganèse et concentrés	III*	
459 1	Autres minerais de métaux non ferreux et concentrés n.d.	III	
Ferrailles			
462 1	Ferrailles pour le refonte	III*	
463 1	Déchets de fer et d'acier autres que pour la refonte	III	
Autres déchets pour la sidérurgie			
465 1	Résidus industriels contenant du fer pour la refonte	III	
466 1	Poussiers de hauts-fourneaux	III	
467 1	Pyrites de fer grillées	III	

Chapitre 5. — PRODUITS METALLURGIQUES

Fonte et aciers bruts			
512 1	Fonte brute	III*	
512 2	Ferro-manganèse carburé	III*	
513 1	Ferro-alliages	III	
515 1	Acier brut	III*	

Numéro generique	Designations generiques	Classe tarifaire	TP
Demi-produits sidérurgiques laminés			
522 1	Demi-produits sidérurgiques laminés, blooms, billettes, brames, largets, ébauches en rouleaux pour tôles (coils)	III*	
523 1	Demi-produits sidérurgiques n.d.	III	
Barres, profilés, fil			
532 1	Aciers laminés ou profilés à chaud	III*	
533 1	Aciers laminés ou profilés à froid ou forgés	III	
535 1	Fil machine en acier	III*	
536 1	Fil de fer ou d'acier	II	
537 1	Rails et éléments de voie ferrée en acier	III	
Tôles, feuillards et bandes en acier			
542 1	Tôles d'acier laminées en feuilles planes ou en rouleaux, larges, plats	III*	
543 1	Tôles d'acier n.d.	II	
545 1	Feuillards et bandes en acier laminés à chaud destinés à la fabrication du fer-blanc, fer-blanc	III*	
546 1	Feuillards et bandes en acier laminés à froid	III	
Tubes, tuyaux, moulages et pièces forgées de fer ou d'acier			
551 1	Tubes et tuyaux en fonte et leurs accessoires	II	
551 2	Tubes et tuyaux en acier et leurs accessoires	III	
552 1	Moulages et pièces de forge, de fer ou d'acier	II	
Métaux non ferreux			
561 1	Cuivre et alliages de cuivre, bruts	III	
562 2	Aluminium et alliages d'aluminium, bruts	III	
563 1	Plomb et alliages de plomb, bruts	III	
564 1	Zinc et alliages de zinc, bruts	III	
565 1	Métaux non ferreux, n.d. et leurs alliages, *bruts	II	
568 1	Demi-produits de métaux non ferreux	II	
Chapitre 6. — MINERAUX BRUTS OU MANUFACTURES ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION			
Sables, graviers, argiles, scories			
611 1	Sables pour usages industriels	III	
612 1	Sables communs et graviers n.d.	III	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
613 1	Pierre ponce, sables et graviers ponceux	III	
614 1	Argiles et terres argileuses	III	
615 1	Scories et cendres non destinées à la refonte	III	
Sel, pyrites, soufre			
621 1	Sel brut ou raffiné	III	
622 1	Pyrites crues	III	
623 1	Soufre	III	
Autres pierres, terres et minéraux			
631 1	Cailloux, pierres concassées et macadam	III	
632 1	Pierres de taille ou de construction, brutes	III	
633 1	Pierres calcaires pour l'industrie	III	
634 1	Craie	III	
639 1	Amiante en poudre ou en roche	II	
639 2	Abrasifs	II	
639 6	Asphalte	III	
639 9	Minéraux bruts n.d.	III	
Ciment, chaux			
641 1	Ciment	III	
642 1	Chaux	III	
Plâtre			
650 1	Plâtre	III	
Autres matériaux de construction manufacturés			
691 1	Pièces en asphalte, béton, ciment, ardoise, plâtre pour la construction	III	
691 2	Pièces en amiante-ciment pour la construction	III	
692 1	Briques et tuiles n.d.	III	
692 2	Briques réfractaires	III	
692 4	Tuyaux et tuyères en argile ou en matières réfractaires n.d.	II	
692 6	Carreaux, dalles, éléments de béton ou autres pièces pour la construction	II	
Chapitre 7. — ENGRAIS			
Engrais naturels			
711 1	Nitrate de soude naturel	III	
712 1	Phosphates naturels, bruts	III	
713 1	Sels de potasse naturels, bruts	III	
719 1	Engrais naturels n.d.	III	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
Engrais manufacturés			
721 1	Scories de déphosphoration	III	
722 1	Engrais phosphatés n.d.	III	
723 1	Engrais potassiques	III	
724 1	Engrais azotés	III	
729 1	Amendements et engrais calcaires	III	
729 9	Engrais composés et autres engrais manufacturés n.d.	III	
Chapitre 8. — PRODUITS CHIMIQUES			
Produits chimiques de base			
811 1	Acide sulfurique	II	
812 1	Soude et potasse caustiques, lessives de soude et de potasse	II	
813 1	Carbonates artificiels ou précipités	III	
814 1	Carbure de calcium	II	
819 1	Alcool pur sans addition, à usage industriel	I	
819 2	Chloroforme (trichlorométhane)	I	
Alumine			
820 1	Alumine	III	
Produits carbo-chimiques			
831 1	Benzols	II	
839 1	Brais de goudron, de brasserie et préparations analogues à base de colophane ou de brais végétaux, goudrons, huiles de goudron	III	
Cellulose et déchets de papier			
841 1	Pâtes à carton ou à papier	III	
842 1	Déchets de carton ou de papier et vieux papiers	III	
Autres matières et produits chimiques			
891 1	Matières plastiques artificielles brutes	II	
892 1	Mastic ordinaire	II	
892 2	Mastic de fer ou de carrosserie	I	
892 3	Extraits tannants et produits pour la fabrication des couleurs et des teintures n.d.	II	
892 4	Couleurs et laques prêtes à l'emploi	I	
892 5	Couleurs et laques n.d.	II	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
893 1	Articles de droguerie, de parfumerie et produits pharmaceutiques, savons de toilette	I	
893 2	Produits d'entretien ou de nettoyage, détergents, savons communs	II	
893 3	Produits d'entretien industriels n.d.	II	
894 1	Explosifs, munitions, matières et objets explosibles, allumeurs, feux d'artifice	I	
895 1	Amidon, fécule, gluten	III	
896 1	Colles et adhésifs	II	
896 2	Produits destinés au traitement des végétaux	II	
896 3	Solvants dérivés des hydrocarbures	II	
896 4	Carbon-black	II	
896 5	Produits chimiques photographiques ou phonographiques	I	
896 6	Additifs pour carburants, liquides pour freins	I	
896 7	Acide chlorhydrique, acide nitrique, acide phosphorique	II	
896 8	Sulfate de sodium	II	
896 9	Matières et produits chimiques n.d.	II	

Chapitre 9. — MACHINES, VEHICULES, OBJETS MANUFACTURES ET TRANSACTIONS SPECIALES

Véhicules et matériel de transport

910 1	Véhicules et matériel de transport, même démontés, éléments de leur carrosserie à l'exception des véhicules automobiles comme il est indiqué à la PARTIE i, article 2)	I	
910 2	Autres pièces de véhicules et matériel de transport	II	

Tracteurs, machines et appareillage agricoles

920 1	Tracteurs, machines et appareillage agricoles, même démontés, éléments de leur carrosserie	I	
920 2	Autres pièces de tracteurs, machines et appareillage agricoles	II	

Autres machines, appareillage, moteurs et pièces

931 1	Machines, moteurs et appareils électriques	I	
931 2	Pièces de machines, moteurs et appareils électriques	II	

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire TP
939 1	Machines, moteurs et appareils non électriques	I
939 2	Pièces de machines, moteurs et appareils non électriques	II
Articles métalliques		
941 1	Eléments de construction finis et construction en métal	II
942 1	Radiateurs de chauffage central	II
949 1	Cables en fil d'acier, fils barbelés	II
949 2	Clouterie, visserie	II
949 9	Articles manufacturés en métal n.d.	I
Verre, verrerie, produits céramiques et autres articles minéraux manufacturés		
951 1	Verre plat, en caisse, fardeaux, cartons, cadres, pupitres et palettes	II
951 2	Verre plat autrement conditionné	I
951 3	Laine et ouate de verre	II
952 1	Verrerie, verre cellulaire	I
952 2	Bouteilles, flacons, gobeletterie	II
952 5	Produits céramiques, ouvrages en faïence et en porcelaine, autres articles minéraux manufacturés	I
952 9	Grosil	III
Cuir, textiles, habillement		
961 1	Cuirs, articles manufacturés en cuir ou en peau	I
962 1	Ouate de coton pour rembourrage	II
962 2	Feutre	II
962 5	Linoléum	II
962 9	Fils, tissus, articles textiles et produits connexes n.d.	I
963 1	Vêtements et bonneterie	I
963 5	Chaussures	1
Articles manufacturés divers		
971 1	Caoutchouc ouvré	II
972 1	Papier, carton	II
972 2	Carton paille	III
973 9	Articles manufacturés en papier et carton	I

Numéro générique	Désignations génériques	Classe tarifaire	TP
974 1	Imprimés	I	
975 1	Meubles et articles d'ameublement, neufs	I	
976 1	Panneaux de fibres ou de particules, bois contreplaqués ou pour contreplaqués	II	
976 6	Boîtes, caisses, cageots en bois, non montés, neufs	III	
976 8	Articles manufacturés en bois n.d.	I	
976 9	Articles manufacturés en liège n.d.	I	
979 1	Instruments et appareils de mesures et de précision, horlogerie	I	
979 4	Paillassons en paille ou en roseaux, cordes en paille	III	
979 5	Articles manufacturés en paille, roseaux et autres matières végétales	II	
979 9	Articles manufacturés n.d.	I	
Transactions spéciales			
999 1	Emballages vides usagés	III	
992 1	Matériel d'entrepreneur	III	
999 9	Lots de groupage (1)	I	

(1) Sont considérés comme constituant un «lot de groupage» des marchandises en provenance de différents expéditeurs et adressées à différents destinataires si elles sont rassemblées par un commissionnaire de transport et remises par celui-ci à un transporteur sous forme d'un seul envoi, pour être transportées par un même véhicule d'un seul lieu de chargement à un seul lieu de déchargement.

Partie III. — TABLEAUX DES DISTANCES

La partie III (Tableaux des distances) peut être consultée à la Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg, 7, rue Alcide de Gasperi, Luxembourg.

Partie IV. — Barèmes généraux

Classe I

Distances tarifaires (km)	5 Tonnes		7 Tonnes		10 Tonnes		15 Tonnes		20 Tonnes		23 Tonnes		25 Tonnes	
	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne
51 A 55	92,1	620	75,0	505	60,2	405	48,6	327	42,9	289	40,3	271	38,1	257
56 A 60	94,8	639	77,2	520	62,0	417	50,1	337	44,1	297	41,5	279	39,3	264
61 A 65	97,5	657	79,4	535	63,7	429	51,5	347	45,4	305	42,6	287	40,4	272
66 A 70	100,2	675	81,6	549	65,5	441	52,9	356	46,6	314	43,8	295	41,5	279
71 A 75	102,9	693	83,8	564	67,3	453	54,3	366	47,9	322	45,0	303	42,6	287
76 A 90	105,6	711	86,0	579	69,0	465	55,7	375	49,1	331	46,2	311	43,7	294
81 A 85	118,3	729	88,1	594	70,8	477	57,2	385	50,4	339	47,3	319	44,8	302
86 A 90	111,0	747	90,3	608	72,5	488	58,6	395	51,6	348	48,5	327	45,9	309
91 A 95	113,7	766	92,6	623	74,3	500	60,9	404	52,9	356	49,7	335	47,1	317
96 A 100	116,3	783	94,7	637	76,0	512	61,4	413	54,1	364	50,8	342	48,1	324
101 A 110	123,0	828	100,1	674	80,4	541	64,9	437	57,2	385	53,8	362	50,9	343
111 A 120	129,7	973	105,6	711	84,8	571	68,5	461	60,3	406	56,7	382	53,7	361
121 A 130	136,4	918	111,0	748	89,1	600	72,0	485	63,4	427	59,6	401	56,5	380
131 A 140	146,8	989	119,5	805	96,0	646	77,5	522	68,3	460	64,2	432	60,8	409
141 A 150	157,3	1059	128,0	862	102,8	692	83,0	559	73,2	493	68,8	463	65,1	438
151 A 160	167,8	1130	136,6	920	109,6	738	88,6	596	78,0	525	73,4	494	69,4	468
161 A 170	178,2	1200	145,1	977	116,5	784	94,1	634	82,9	558	77,9	525	73,8	497
171 A 180	188,7	1271	153,6	1034	123,3	830	99,6	671	87,8	591	82,5	556	78,1	526
181 A 190	199,2	1341	162,1	1092	130,2	877	105,2	708	92,6	624	87,1	586	82,5	555
191 A 200	209,7	1412	170,7	1149	137,0	923	110,7	745	97,5	657	91,7	617	86,8	585
201 A 210	219,7	1479	178,8	1204	143,5	967	116,0	781	102,2	688	96,0	647	90,9	612
211 A 220	225,6	1519	183,6	1237	147,4	993	119,1	802	104,9	707	98,6	664	93,4	629
221 A 230	230,8	1554	187,9	1265	150,8	1016	121,8	820	107,3	723	100,9	679	95,5	643
231 A 248	237,3	1598	193,1	1301	155,1	1044	125,3	843	110,4	743	103,7	699	98,2	661
241 A 250	243,5	1640	198,2	1335	159,1	1071	128,5	866	113,2	763	106,5	717	100,8	679
251 A 260	249,7	1681	203,2	1369	163,2	1099	131,8	888	116,1	782	109,2	735	103,4	696
261 A 270	256,2	1725	208,5	1404	167,4	1127	135,2	911	119,2	802	112,0	754	106,0	714
271 A 280	261,9	1763	213,2	1435	171,1	1152	138,2	931	121,8	820	114,5	771	108,4	730
281 A 290	267,8	1804	218,0	1468	175,0	1179	141,4	952	124,6	839	117,1	789	110,9	747
291 A 300	274,0	1845	223,1	1592	179,1	1206	144,7	974	127,5	858	119,8	807	113,4	764
301 A 320	285,7	1924	232,5	1566	186,7	1257	150,8	1016	132,9	895	124,9	841	118,3	796
321 A 340	297,4	2002	242,0	1630	194,3	1309	157,0	1057	138,3	931	130,0	875	123,1	821
341 A 360	308,8	2079	251,3	1692	201,8	1359	163,0	1098	143,6	967	135,0	909	127,8	869
361 A 380	320,4	2158	260,8	1756	209,4	1410	169,1	1139	149,0	1004	140,1	943	132,6	893
381 A 400	331,8	2234	270,1	1819	216,8	1460	175,2	1180	154,3	1039	145,1	977	137,4	925
401 A 420	344,0	2316	280,0	1885	224,8	1514	181,6	1223	160,0	1077	150,4	1013	142,4	959
421 A 440	335,9	2397	289,7	1951	232,6	1566	187,9	1265	165,5	1115	155,6	1048	147,3	992
441 A 460	368,6	2482	300,0	2020	240,9	1622	194,6	1310	171,4	1154	161,2	1085	152,6	1027
461 A 480	380,8	2564	309,9	2087	248,8	1676	201,0	1354	177,1	1193	166,5	1121	157,6	1061
481 A 500	393,5	2650	320,3	2157	257,1	1731	207,7	1399	183,0	1232	172,0	1158	162,9	1097
501 A 520	409,8	2760	333,6	2246	267,8	1803	216,4	1457	190,6	1284	179,2	1207	169,6	1142
521 A 540	423,2	2850	344,5	2320	276,6	1862	223,4	1505	196,8	1326	185,0	1246	175,2	1180
541 A 560	436,9	2942	355,7	2395	285,5	1923	230,7	1553	203,2	1369	191,0	1286	180,9	1218
561 A 580	450,2	3032	366,4	2468	294,2	1981	237,7	1600	209,4	1410	196,8	1326	186,4	1255
581 A 600	464,0	3125	377,7	2544	303,2	2042	245,0	1650	215,8	1453	202,9	1366	192,1	1294
681 A 620	477,2	3213	388,4	2616	311,8	2100	251,9	1696	221,9	1495	208,6	1405	197,5	1330
621 A 640	489,3	3295	398,2	2682	319,7	2153	258,3	1739	227,6	1532	213,9	1441	202,5	1364
641 A 660	501,4	3376	408,1	2748	327,7	2206	264,7	1782	233,2	1570	219,2	1476	207,6	1398
661 A 680	513,6	3459	418,0	2815	335,6	2260	271,1	1826	238,9	1609	224,5	1512	212,6	1432
681 A 700	526,1	3543	428,2	2884	343,8	2315	277,7	1870	244,7	1648	230,0	1549	217,8	1467
701 A 720	538,3	3625	438,2	2951	351,8	2369	284,2	1914	250,4	1686	235,4	1585	222,8	1501
721 A 740	551,0	3711	448,5	3020	360,1	2425	290,9	1959	256,3	1726	240,9	1622	228,1	1536
741 A 760	563,3	3793	458,5	3087	368,1	2479	297,4	2002	262,0	1764	246,3	1658	233,2	1570
761 A 780	575,9	3878	468,8	3157	376,4	2535	304,0	2047	267,9	1804	251,8	1696	238,4	1606
791 A 880	588,9	3966	479,4	3228	384,9	2592	310,9	2094	273,9	1845	257,5	1734	243,8	1642
801 A 850	614,1	4135	499,8	3366	401,3	2702	324,2	2183	285,6	1923	268,5	1808	254,2	1712
851 A 900	640,0	4310	520,9	3508	418,2	2817	337,9	2275	297,7	2005	279,8	1884	264,9	1784
901 A 950	670,5	4515	545,7	3675	438,1	2950	353,9	2383	311,8	2100	293,1	1974	277,5	1869
951 A 1000	701,4	4723	570,9	3844	458,3	3087	370,3	2493	326,2	2197	306,6	2065	290,3	1955
1001 A 1050	728,6	4907	593,1	3994	476,2	3207	384,7	2590	338,9	2282	318,6	2145	301,6	2031
1051 A 1100	755,4	5087	614,9	4141	493,7	3324	398,8	2686	351,4	2366	330,3	2224	312,7	2106
1101 A 1150	781,5	5263	636,1	4284	510,7	3439	412,6	2778	363,5	2448	341,7	2301	323,5	2179
1151 A 1200	807,4	5437	657,1	4425	527,6	3553	426,2	2870	375,5	2529	353,0	2377	334,2	2251
1201 A 1250	834,3	5618	679,1	4573	545,2	3672	440,4	2966	388,1	2613	364,8	2456	345,4	2326
1251 A 1300	860,0	5792	700,0	4714	562,0	3785	454,0	3057	400,0	2694	376,0	2532	356,0	2397
1301 A 1350	885,8	5965	721,0	4855	578,8	3898	467,6	3149	402,0	2774	387,3	2608	366,7	2469
1351 A 1400	912,0	6142	742,3	4999	596,0	4014	481,5	3242	424,2	2857	398,7	2685	377,5	2542
1401 A 1450	938,2	6318	763,6	5142	613,1	4129	495,3	3335	436,4	2938	410,2	2762	388,4	2615
1451 A 1500	963,7	6490	784,4	5282	629,7	4241	508,7	3426	448,2	3018	421,3	2837	399,9	2686
1501 A 1550	989,5	6664	805,4	5424	646,6	4355	522,4	3518	460,2	3099	432,6	2913	409,6	2758
1551 A 1600	1015,6	6839	826,7	5567	663,7	4470	536,2	3611	472,4	3181	444,0	2990	420,4	2831

Classe II

Distances tarifaires (km)	5 Tonnes		7 Tonnes		10 Tonnes		15 Tonnes		20 Tonnes		23 Tonnes		25 Tonnes	
	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne
51 A 55	81,9	551	66,7	449	53,5	360	43,2	291	38,1	257	35,8	241	33,9	228
56 A 60	84,3	568	68,6	462	55,1	371	44,5	300	39,2	264	36,9	248	34,9	235
61 A 65	86,7	584	70,6	475	56,6	381	45,8	308	40,3	271	37,9	255	35,9	242
66 A 70	89,1	600	72,5	488	58,2	392	47,0	317	41,4	279	38,9	262	36,9	248
71 A 75	91,5	616	74,5	501	59,8	403	48,3	325	42,5	286	40,0	269	37,9	255
76 A 80	93,9	632	76,4	514	61,3	413	49,6	334	43,7	294	41,0	276	38,9	262
81 A 85	96,3	648	78,4	528	62,9	424	50,8	342	44,8	301	42,1	283	39,8	268
86 A 90	98,7	664	80,3	541	64,5	434	52,1	351	45,9	309	43,1	290	40,8	275
91 A 95	101,1	681	82,3	554	66,1	445	53,4	359	47,0	317	44,2	298	41,8	282
96 A 100	103,4	696	84,1	567	67,6	455	54,6	367	48,1	324	45,2	304	42,8	288
101 A 119	109,3	736	89,0	599	71,4	481	57,7	389	50,8	342	47,8	322	45,3	305
111 A 128	115,3	776	93,8	632	75,3	507	60,9	410	53,6	361	50,4	339	47,7	321
121 A 130	121,2	816	98,7	664	79,2	533	64,0	431	56,4	380	53,0	357	50,2	338
131 A 140	130,5	879	106,2	715	85,3	574	68,9	464	60,7	409	57,1	384	54,0	364
141 A 150	139,8	942	113,8	766	91,4	615	73,8	497	65,0	438	61,1	412	57,9	390
151 A 160	149,1	1004	121,4	817	97,5	656	78,7	530	69,4	467	65,2	439	61,7	416
161 A 170	158,4	1067	129,0	868	103,5	697	83,6	563	73,7	496	69,3	466	65,6	442
171 A 180	167,8	1130	136,5	919	109,6	738	88,6	596	78,8	525	73,3	494	69,4	468
181 A 190	177,1	1192	144,1	970	115,7	779	93,5	629	82,4	555	77,4	521	73,3	494
191 A 200	186,4	1255	151,7	1022	121,8	820	98,4	663	86,7	584	81,5	549	77,2	520
201 A 210	195,2	1315	158,9	1070	127,6	859	103,1	694	90,8	612	85,4	575	80,8	544
211 A 220	200,5	1350	163,2	1099	131,1	883	105,9	713	93,3	628	87,7	590	83,0	559
221 A 230	205,1	1381	167,0	1124	134,9	903	108,3	729	95,4	643	89,7	604	84,9	572
231 A 240	210,9	1420	171,7	1156	137,8	928	111,3	750	98,1	661	92,2	621	87,3	588
241 A 250	216,4	1457	176,2	1186	141,4	952	114,3	769	100,7	678	94,6	637	89,6	603
251 A 260	222,0	1495	180,7	1217	145,0	977	117,2	789	103,2	695	97,0	653	91,9	619
261 A 270	227,7	1533	185,3	1248	148,8	1002	120,2	810	105,9	713	99,6	670	94,3	635
271 A 280	232,8	1568	189,5	1276	152,1	1024	122,9	823	109,3	729	101,8	685	96,4	649
281 A 290	238,1	1603	193,8	1305	155,6	1048	125,7	846	110,7	746	104,1	701	98,6	664
291 A 300	243,6	1640	198,3	1335	159,2	1072	128,6	866	113,3	763	106,5	717	100,8	679
301 A 320	254,0	1710	206,7	1392	166,0	1118	134,1	903	110,1	795	111,0	748	105,1	708
321 A 340	264,3	1780	215,1	1449	172,7	1163	139,5	940	122,9	828	115,6	778	109,4	737
341 A 360	274,5	1848	223,8	1504	179,4	1208	144,9	976	127,7	860	120,0	808	113,6	755
361 A 388	284,8	1918	231,8	1561	186,1	1253	150,4	1012	132,5	892	124,5	839	117,9	794
381 A 400	294,9	1986	240,1	1617	192,7	1298	155,7	1049	137,2	924	129,0	868	122,1	822
401 A 420	305,8	2059	248,9	1676	199,8	1346	161,4	1087	142,2	958	133,7	900	126,6	852
421 A 440	316,4	2130	257,5	1734	206,7	1392	167,0	1125	147,1	991	138,3	931	131,0	882
441 A 460	327,6	2206	266,7	1796	214,1	1442	173,0	1165	152,4	1026	143,2	965	135,6	913
461 A 480	338,5	2279	275,5	1855	221,2	1489	178,7	1203	157,4	1060	148,0	996	140,1	943
481 A 500	349,7	2355	284,7	1917	228,6	1539	184,6	1243	162,7	1095	152,9	1030	144,8	975
501 A 520	364,3	2453	296,5	1997	238,1	1603	192,3	1295	169,4	1141	159,3	1073	150,8	1015
521 A 540	376,2	2533	306,2	2062	245,8	1655	198,6	1337	175,0	1178	164,5	1108	155,7	1049
541 A 560	388,4	2616	316,1	2129	253,8	1709	205,0	1381	180,7	1217	169,8	1144	160,8	1083
561 A 580	400,2	2695	325,7	2194	261,5	1761	211,3	1423	186,1	1253	175,0	1178	165,7	1116
581 A 600	412,5	2778	335,7	2261	269,6	1815	217,8	1466	191,9	1292	180,3	1214	170,7	1150
601 A 620	424,2	2856	345,2	2325	277,2	1867	223,9	1508	197,3	1329	185,4	1249	175,6	1182
621 A 640	434,9	2929	354,0	2384	284,2	1914	229,6	1546	202,3	1362	190,1	1280	180,0	1212
641 A 660	445,7	3001	362,8	2443	291,2	1961	235,3	1584	207,3	1396	194,9	1312	184,5	1242
661 A 680	456,5	3074	371,6	2502	298,3	2009	241,0	1623	212,3	1430	199,6	1344	189,0	1273
681 A 700	467,6	3149	380,6	2563	305,6	2058	246,9	1662	217,5	1465	204,4	1377	193,6	1304
701 A 720	478,5	3222	389,5	2623	312,7	2106	252,6	1701	222,6	1499	209,2	1409	198,1	1334
721 A 740	489,8	3299	398,7	2685	320,1	2156	258,6	1741	227,8	1534	214,2	1442	202,3	1365
741 A 760	500,7	3372	407,5	2744	327,2	2203	264,3	1780	232,9	1568	218,9	1474	207,3	1396
761 A 780	511,9	3448	416,7	2806	334,6	2253	270,3	1820	238,1	1603	223,8	1507	211,9	1427
781 A 880	523,5	3525	426,1	2869	342,1	2304	276,3	1861	243,5	1640	228,9	1541	216,7	1459
801 A 850	545,9	3676	444,3	2992	356,7	2402	288,2	1941	253,9	1710	238,7	1607	226,0	1522
851 A 980	568,9	3831	463,1	3118	371,8	2504	300,3	2022	264,6	1782	248,7	1675	235,5	1536
901 A 950	596,0	4013	485,1	3267	389,5	2623	314,6	2119	277,2	1867	260,6	1755	246,7	1661
951 A 1000	623,4	4198	507,4	3417	407,4	2744	329,1	2216	290,8	1953	272,6	1835	258,1	1738
1001 A 1050	647,7	4362	527,2	3550	423,2	2850	341,9	2303	301,2	2029	283,2	1907	268,1	1805
1051 A 1100	671,5	4522	546,6	3681	438,8	2955	354,5	2387	312,3	2103	293,6	1977	278,0	1872
1101 A 1150	694,7	4678	565,4	3808	454,0	3057	366,7	2470	323,1	2176	303,7	2045	287,6	1936
1151 A 1200	717,6	4833	584,1	3934	469,0	3158	378,9	2551	333,8	2248	313,8	2113	297,1	2001
1201 A 1250	741,6	4994	603,6	4065	484,6	3264	391,5	2636	344,9	2323	324,2	2184	307,0	2067
1251 A 1300	764,5	5148	622,2	4190	499,6	3364	403,6	2718	355,6	2394	334,2	2251	316,5	2131
1301 A 1350	787,4	5302	640,9	4316	514,5	3465	415,7	2799	366,2	2466	344,2	2318	325,9	2195
1351 A 1490	810,7	5459	659,9	4444	529,8	3568	428,0	2882	377,1	2539	354,4	2387	335,6	2260
1401 A 1450	833,9	5616	678,8	4571	545,0	3670	440,2	2965	387,9	2612	364,6	2455	345,2	2325
1451 A 1500	856,6	5768	697,2	4695	559,8	3770	452,2	3045	398,4	2683	374,5	2522	354,6	2388
1501 A 1550	879,6	5923	715,9	4821	574,8	3871	464,3	3127	409,1	2755	384,6	2590	364,1	2452
1551 A 1600	902,8	6080	734,8	4948	590,0	3973	476,6	3209	419,9	2828	394,7	2658	373,7	2517

Classe III

Distances tarifaires (km)	5 Tonnes		7 Tonnes		10 Tonnes		15 Tonnes		20 Tonnes		23 Tonnes		25 Tonnes	
	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne	FF/ Tonne	FL/ Tonne
51 A 55	72,5	488	59,0	397	47,4	319	38,3	258	33,7	227	31,7	213	30,0	202
56 A 60	74,6	502	60,7	409	48,7	328	39,4	265	34,7	234	32,6	220	30,9	208
61 A 65	76,7	517	62,4	420	50,1	338	40,5	273	35,7	240	33,5	226	31,8	214
66 A 70	78,8	531	64,2	432	51,5	347	41,6	280	36,7	247	34,5	232	32,6	220
71 A 75	81,0	545	65,9	444	52,9	356	42,7	288	37,7	254	35,4	238	33,5	226
76 A 80	93,1	559	67,6	455	54,3	366	43,9	295	38,6	260	36,3	245	34,4	232
81 A 85	85,2	574	69,3	467	55,7	375	45,0	303	39,6	267	37,2	251	35,3	237
86 A 90	87,3	588	71,1	479	57,1	384	46,1	310	40,6	273	38,2	257	36,1	243
91 A 95	89,5	602	72,8	490	58,5	394	47,2	318	41,6	280	39,1	263	37,0	249
96 A 100	91,5	616	74,5	501	59,8	403	48,3	325	42,6	287	40,0	269	37,9	255
101 A 110	96,7	651	78,7	530	63,2	426	51,1	344	45,0	303	42,3	285	40,0	270
111 A 120	102,0	687	83,0	559	66,7	449	53,9	363	47,5	320	44,6	300	42,2	284
121 A 130	197,3	722	97,3	588	70,1	472	56,6	381	49,9	336	46,9	316	44,4	299
131 A 148	115,5	778	94,0	633	75,5	508	61,0	411	53,7	362	50,5	340	47,8	322
141 A 150	123,7	833	100,7	678	80,9	545	65,3	440	57,6	388	54,1	364	51,2	345
151 A 160	132,0	889	107,4	723	86,2	581	69,7	469	61,4	413	57,7	389	54,6	368
161 A 170	140,2	944	114,1	769	91,6	617	74,0	498	65,2	439	61,3	413	58,0	391
171 A 180	148,5	1000	120,8	814	97,0	653	78,4	528	69,1	465	64,9	437	61,5	414
181 A 190	156,7	1055	127,5	859	102,4	690	82,7	557	72,9	491	68,5	461	64,9	437
191 A 200	165,0	1111	134,3	904	107,8	726	87,1	586	76,7	517	72,1	486	68,3	460
201 A 210	172,8	1164	140,6	947	112,9	760	91,2	614	80,4	541	75,5	509	71,5	482
211 A 220	177,5	1195	144,5	973	116,0	781	93,7	631	82,5	556	77,6	523	73,5	495
221 A 230	181,6	1223	147,8	995	118,6	799	95,8	645	84,4	569	79,4	535	75,2	506
231 A 240	186,6	1257	151,9	1023	122,0	821	98,5	664	86,8	585	81,6	550	77,3	520
241 A 250	191,5	1290	155,9	1050	125,2	843	101,1	681	89,1	600	83,7	564	79,3	534
251 A 260	196,4	1323	159,9	1077	128,4	864	103,7	698	91,4	615	85,9	578	81,3	548
261 A 270	201,5	1357	164,0	1105	131,7	887	106,4	716	93,7	631	88,1	593	83,4	562
271 A 280	206,0	1387	167,7	1129	134,6	907	108,8	732	95,8	645	90,1	606	85,3	574
281 A 290	210,7	1419	171,5	1155	137,7	927	111,2	749	98,0	660	92,1	620	87,2	587
291 A 300	215,6	1452	175,5	1182	140,9	949	113,8	766	100,3	675	94,3	635	89,2	601
301 A 320	224,8	1514	182,9	1232	146,9	989	118,6	799	104,5	704	98,3	662	93,0	626
321 A 340	233,9	1575	190,4	1282	152,9	1029	123,5	832	108,8	733	102,3	689	96,8	652
341 A 360	242,9	1636	197,7	1331	158,7	1069	128,2	865	113,0	761	106,2	715	100,5	677
361 A 380	252,1	1697	205,2	1382	164,7	1109	133,1	896	117,2	789	110,2	742	104,3	703
381 A 400	261,0	1758	212,5	1431	170,6	1149	137,8	928	121,4	818	114,1	769	108,1	728
401 A 420	270,6	1822	220,3	1483	176,8	1191	142,9	962	125,9	848	118,3	797	112,0	754
421 A 440	280,0	1885	227,9	1535	183,0	1232	147,8	995	130,2	877	122,4	824	115,9	780
441 A 460	290,0	1953	236,0	1589	189,5	1276	153,1	1031	134,9	908	126,8	854	120,0	808
461 A 480	299,5	2017	243,8	1642	195,7	1318	158,1	1065	139,3	938	131,0	882	124,0	835
481 A 500	309,5	2084	251,9	1697	202,3	1362	163,4	1100	144,0	969	135,3	911	128,1	863
501 A 520	322,4	2171	262,4	1767	210,7	1419	170,2	1146	150,0	1010	141,0	949	133,5	899
521 A 540	332,9	2242	271,0	1825	217,6	1465	175,8	1184	154,9	1043	145,6	980	137,8	928
541 A 560	343,7	2315	279,8	1884	224,6	1513	181,5	1222	159,9	1077	150,3	1012	142,3	958
561 A 580	354,2	2385	288,3	1941	231,4	1559	187,0	1259	164,7	1109	154,8	1043	146,6	987
581 A 600	365,0	2458	297,1	2001	238,6	1606	192,7	1298	169,8	1143	159,6	1075	151,1	1018
601 A 620	375,4	2528	305,5	2058	245,3	1652	198,2	1334	174,6	1176	164,1	1105	155,4	1046
621 A 640	384,9	2592	313,3	2110	251,5	1694	203,2	1368	179,0	1205	168,3	1133	159,3	1073
641 A 660	394,4	2656	321,0	2162	257,8	1736	208,2	1402	183,5	1235	172,4	1161	163,3	1100
661 A 680	404,0	2721	328,9	2215	264,0	1778	213,3	1436	187,9	1265	176,6	1190	167,2	1126
681 A 700	413,8	2787	336,9	2268	270,4	1821	218,5	1471	192,5	1296	180,9	1218	171,3	1154
701 A 720	423,5	2852	344,7	2321	276,7	1864	223,6	1506	197,0	1326	185,2	1247	175,3	1181
721 A 748	433,5	2919	352,8	2376	293,3	1998	228,8	1541	201,6	1358	189,5	1276	179,4	1208
741 A 768	443,1	2984	360,7	2429	289,6	1950	233,9	1575	206,1	1388	193,7	1305	183,4	1235
761 A 780	453,1	3051	368,8	2483	296,1	1994	239,2	1611	210,7	1419	198,1	1334	187,6	1263
781 A 800	463,3	3120	377,1	2539	302,7	2039	244,6	1647	215,5	1451	202,6	1364	191,8	1291
801 A 850	483,1	3253	393,2	2648	315,7	2126	255,0	1717	224,7	1513	211,2	1422	200,0	1347
851 A 900	503,5	3391	409,8	2760	329,0	2216	265,8	1790	234,2	1577	220,1	1482	208,4	1403
901 A 950	527,4	3552	429,3	2891	344,7	2321	278,4	1875	245,3	1652	230,6	1553	218,3	1470
951 A 1000	551,7	3715	449,1	3024	360,6	2428	291,3	1961	256,6	1728	241,2	1624	228,4	1538
1001 A 1050	573,2	3860	466,6	3142	374,6	2522	302,6	2038	266,6	1795	250,6	1688	237,3	1598
1051 A 1100	594,3	4002	483,7	3257	388,4	2615	313,7	2113	276,4	1861	259,8	1750	246,0	1657
1101 A 1150	614,8	4140	500,4	3370	401,8	2705	324,5	2186	285,9	1926	268,8	1810	254,5	1714
1151 A 1200	635,1	4277	517,0	3481	415,0	2795	335,3	2258	295,4	1989	277,7	1870	262,9	1770
1201 A 1250	656,3	4420	534,2	3598	428,9	2888	346,5	2333	305,3	2056	287,0	1932	271,7	1830
1251 A 1300	676,6	4556	550,7	3708	442,1	2977	357,2	2405	314,7	2119	295,8	1992	280,1	1886
1301 A 1350	696,8	4692	567,2	3819	455,4	3066	367,9	2477	324,1	2183	304,7	2052	288,4	1942
1351 A 1400	717,5	4831	584,0	3933	468,9	3157	378,8	2551	333,7	2247	313,7	2112	297,0	2000
1401 A 1450	738,0	4970	600,7	4045	482,3	3248	389,6	2624	343,3	2312	322,7	2173	305,5	2057
1451 A 1500	758,1	5105	617,0	4155	495,4	3336	400,2	2695	352,6	2374	331,4	2232	313,8	2113
1501 A 1550	778,4	5242	633,6	4267	508,7	3426	410,9	2767	362,1	2438	340,3	2292	322,2	2170
1551 A 1600	799,0	5380	650,3	4379	522,1	3516	421,8	2840	371,6	2503	349,3	2352	330,7	2227

Partie V. — Tarif des opérations accessoires

Article 1. — Taxe d'immobilisation du véhicule

Lorsque les délais d'immobilisation indiqués à l'article 6, paragraphe 1, de la PARTIE I sont dépassés et si la cause en est imputable au commettant, le supplément pour l'immobilisation est de:

	FF	Flux
a) Par heure ou fraction d'heure comencée jusqu'à concurrence de 10 heures:		
Par véhicule de charge utile:		
— au plus égale à 10 tonnes	94,—	634,—
— supérieure à 10 tonnes et au plus égale à 15 tonnes	111,—	748,—
— supérieure à 15 tonnes	131,—	883,—
b) Au-delà de 10 heures d'immobilisation et par fraction indivisible de 24 heures:		
Par véhicule de charge utile:		
— au plus égale à 10 tonnes	940,—	6.340,—
— supérieure à 10 tonnes et au plus égale à 15 tonnes	1.110,—	7.480,—
— supérieure à 15 tonnes	1.310,—	8.830,—

Cependant, si le calcul selon les taux horaires prévus au paragraphe a) donne une taxe totale inférieure, cette dernière est applicable.

Article 2. — Parcours à vide

Pour les parcours à vide qui sont en étroite liaison avec un contrat de transport, une rémunération spéciale peut être convenue.

Article 3. — Remboursement des débours et des dépenses particulières

En sus de la rémunération des opérations de transport, les taxes et péages de toute nature afférents aux transports, ainsi que les autres frais survenus en cours de route, doivent être remboursés au transporteur, dans les conditions fixées par le droit privé, dans la mesure où ils ne sont pas couverts par le tarif et ne relèvent pas d'une faute du transporteur.

Sont à rembourser notamment:

- les droits d'utilisation des ponts, bacs, routes, autoroutes et tunnels,
- les suppléments prévus aux articles 24 et 26 de la C.M.R.
- les autres frais en rapport avec l'exécution du transport.

Partie VI. — Tarifs particuliers et spéciaux

«Transports en citernes»
(Réservé)

«Grands conteneurs»
(Réservé)

Règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant publication d'une modification du règlement grand-ducal du 27 février 1986 relatif aux tarifs à fourchettes applicables aux transports de marchandises par route entre la République Fédérale d'Allemagne et le Grand-Duché de Luxembourg.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu le règlement (CEE) N° 3568/83 du Conseil des Communautés Européennes du 1^{er} décembre 1983 relatif à la formation des prix pour les transports de marchandises par route entre les Etats membres, et notamment l'article 11;

Vu le règlement grand-ducal du 23 mai 1985 ayant pour objet l'exécution et la sanction du règlement (CEE) du Conseil des Communautés Européennes du 1^{er} décembre 1983 relatif à la formation des prix pour les transports de marchandises par route entre les Etats membres et notamment l'article 3;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce;

Sur le rapport de Notre Ministre des Transports et de Notre Ministre des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Le paragraphe 2 de l'article 9 «Gewicht» de la Partie I du tarif pour les transports routiers de marchandises entre la République Fédérale d'Allemagne et le Grand-Duché de Luxembourg, publié par le règlement grand-ducal du 27 février 1986 est modifié comme suit:

(2) Folgende Mindestgewichte werden zugrunde gelegt:

Bei Anwendung der Frachtsätze der

25 t-Gewichtsklasse mindestens 25.000 kg

23 t-Gewichtsklasse mindestens 23.000 kg

20 t-Gewichtsklasse mindestens 20.000 kg

15 t-Gewichtsklasse mindestens 15.000 kg

10 t-Gewichtsklasse mindestens 10.000 kg

7 t-Gewichtsklasse mindestens 7.000 kg

5 t-Gewichtsklasse mindestens 5.000 kg

Liegt das Gewicht zwischen zwei Mindestgewichten, so wird das Beförderungsentgelt nach dem Frachtsatz der niedrigeren Gewichtsklassen berechnet, es sei denn, dass sich nach dem Mindestgewicht der höheren Gewichtsklasse ein niedrigeres Entgelt ergibt.

Art. 2. La deuxième phrase du paragraphe 2 de l'article 11 «Gruppenladung» de la Partie I du tarif visé à l'alinéa 1 de l'article 1^{er} est modifié comme suit:

«Daneben wird ein Betrag von 88,— DM oder 1.650,— lfr je Belade- und Entladestelle berechnet, wobei für eine Beladestelle und eine Entladestelle die Berechnung unterbleibt.»

Art. 3. Le paragraphe 1 de l'article 13 «Grössere Beförderungsleistungen für denselben Absender» de la Partie I du tarif visé à l'alinéa 1 de l'article 1^{er} est modifié comme suit:

(1) Zwischen dem Absender und dem Frachtführer können schriftliche Vereinbarungen über grössere Beförderungsleistungen (Tonnenkilometerleistungen) für einen Zeitraum von jeweils bis zu 90 aufeinander folgenden Tagen getroffen werden. Die Richtsätze der Frachtsatzzeiger des Teils IV sind wie folgt zu kürzen:

um 5 % bei einer tkm-Leistung von mindestens 175.000 tkm

um 7,5 % bei einer tkm-Leistung von mindestens 262.500 tkm

um 10 % bei einer tkm-Leistung von mindestens 350.000 tkm

Art. 4. La Partie IV «Frachtsatzzeiger» du tarif visé à l'alinéa 1 de l'article 1^{er} est remplacée par la dispositions suivante:

«Teil IV. Frachtsatzzeiger»

Art. 5. L'article 1^{er} «Standgeld» de la Partie V «Nebenleistungen» du tarif visé à l'alinéa 1 de l'article 1^{er} est remplacé par la disposition suivante:

Artikel 1. Standgeld.

Werden die nach Teil I Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b durch das Beförderungsentgelt abgegoltenen Zeiten für das Beladen und das Entladen und das Unterwegsauft halte bei der Zoll- und Grenzabfertigung überschritten und ist dieses vom Auftraggeber zu vertreten, dann beträgt das Standgeld:

- a) für jede angefangene Stunde bis zu 10 Stunden:
45,— DM oder 844,— lfr je Fahrzeug, Lastzug oder Sattelzug mit einer Nutzlast bis zu 10 t,
48,— DM oder 900,— lfr je Fahrzeug, Lastzug oder Sattelzug mit einer Nutzlast über 10 t bis zu 15 t,
52,— DM oder 975,— lfr je Fahrzeug, Lastzug oder Sattelzug mit einer Nutzlast über 15 t
- b) für mehr als 10 Stunden zusätzlich je angefangene weitere 24 Stunden:
450,— DM oder 8.440,— lfr je Fahrzeug, Lastzug oder Sattelzug mit einer Nutzlast bis zu 10 t,
480,— DM oder 9.000,— lfr je Fahrzeug, Lastzug oder Sattelzug mit einer Nutzlast über 10 t bis zu 15 t,
520,— DM oder 9.750,— lfr je Fahrzeug, Lastzug oder Sattelzug mit einer Nutzlast über 15 t,

Soweit sich jedoch nach den Stundensätzen nach Buchstabe a) ein niedrigeres Standgeld ergibt, ist dieses zu berechnen».

Art. 6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 1987.

Art. 7. Notre Ministre des Transports et Notre Ministre des Affaires Etrangères, du Commerce Extérieur et de la Coopération sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Cabasson, le 31 juillet 1987.

Jean

*Le Ministre des Affaires Etrangères,
du Commerce Extérieur et de la Coopération,*

Jacques F. Poos

Le Ministre des Transports,

Marcel Schlechter

Teil IV. — Frachtsatzzeiger

Güterklasse I

Entfernung (km)	5 Tonnen		7 Tonnen		10 Tonnen		15 Tonnen		20 Tonnen		23 Tonnen		25 Tonnen	
	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne
50 - 55	520	97,5	423	79,3	340	63,7	275	51,5	242	45,3	223	41,7	210	39,4
56 - 60	532	99,9	433	81,3	348	65,3	281	52,7	248	46,5	228	42,7	215	40,4
61 - 65	551	103,5	449	84,3	360	67,7	291	54,7	257	48,2	236	44,3	223	41,9
66 - 70	564	105,7	459	86,0	368	69,1	298	55,8	262	49,2	241	45,2	228	42,8
71 - 75	576	107,9	469	87,8	376	70,5	304	56,9	268	50,2	246	46,2	233	43,7
76 - 80	588	110,3	478	89,8	384	72,1	310	58,2	273	51,3	252	47,2	238	44,6
81 - 85	602	113,0	490	91,9	394	73,8	318	59,6	280	52,5	258	48,3	244	45,7
86 - 90	614	115,1	500	93,7	401	75,2	324	60,8	286	53,6	263	49,3	249	46,6
91 - 95	629	118,0	512	96,1	411	77,1	332	62,3	293	54,9	269	50,5	254	47,8
96 - 100	643	120,7	524	98,2	420	78,9	340	63,7	299	56,1	275	51,6	260	48,8
101 - 110	665	124,8	541	101,6	435	81,6	351	65,9	309	58,1	285	53,4	269	50,5
111 - 120	689	129,2	561	105,1	450	84,4	364	68,2	321	60,1	295	55,3	279	52,3
121 - 130	726	136,2	591	110,8	474	89,0	383	71,9	338	63,3	311	58,3	294	55,1
131 - 140	750	140,5	610	114,4	490	91,8	396	74,2	349	65,4	321	60,1	303	56,9
141 - 150	776	145,6	632	118,5	507	95,2	410	76,9	361	67,7	332	62,3	314	58,9
151 - 160	808	151,4	658	123,2	528	98,9	426	79,9	376	70,4	346	64,8	327	61,3
161 - 170	834	156,5	679	127,4	545	102,3	441	82,6	388	72,8	357	67,0	338	63,3
171 - 180	863	161,8	703	131,7	564	105,7	456	85,4	402	75,3	369	69,2	349	65,5
181 - 190	893	167,4	726	136,2	583	109,4	471	88,4	415	77,9	382	71,6	361	67,7
191 - 200	917	172,0	746	140,0	599	112,4	484	90,8	426	80,0	392	73,6	371	69,6
201 - 210	948	177,8	772	144,7	620	116,2	501	93,9	441	82,7	406	76,1	384	71,9
211 - 220	972	182,4	791	148,4	635	119,2	513	96,3	452	84,8	416	78,0	393	73,8
221 - 230	1006	188,7	819	153,6	658	123,3	531	99,6	468	87,8	431	80,7	407	76,3
231 - 240	1035	194,2	843	158,1	677	126,9	547	102,5	482	90,3	443	83,1	419	78,6
241 - 250	1059	198,6	862	161,6	692	129,8	559	104,8	493	92,4	453	85,0	429	80,4
251 - 260	1086	203,7	884	165,8	710	133,1	573	107,5	505	94,7	465	87,1	439	82,4
261 - 270	1113	208,7	906	169,9	727	136,4	587	110,2	518	97,1	476	89,3	450	84,5
271 - 280	1142	214,1	929	174,2	746	139,9	603	113,0	531	99,6	489	91,6	462	86,6
281 - 290	1171	219,6	953	178,8	765	143,5	618	115,9	545	102,2	501	94,0	474	88,9
291 - 300	1192	223,5	971	181,9	779	146,1	630	118,0	555	104,0	510	95,6	483	90,4
301 - 320	1234	231,2	1004	188,2	806	151,1	651	122,1	574	107,6	528	98,9	499	93,6
321 - 340	1289	241,6	1049	196,7	842	157,9	681	127,6	600	112,4	552	103,4	522	97,8
341 - 360	1342	251,8	1093	204,9	877	164,5	709	132,9	624	117,1	574	107,7	543	101,9
361 - 380	1396	261,7	1136	213,0	912	171,0	737	138,2	649	121,7	597	112,0	565	105,9
381 - 400	1449	271,6	1179	221,1	947	177,5	765	143,4	674	126,3	620	116,2	586	109,9
401 - 420	1504	282,0	1225	229,6	983	184,3	794	148,9	700	131,2	644	120,7	609	114,1
421 - 440	1555	291,7	1266	237,4	1016	190,6	821	154,0	723	135,7	666	124,8	629	118,0
441 - 460	1608	301,6	1309	245,5	1051	197,1	849	159,2	748	140,3	688	129,1	651	122,1
461 - 480	1667	312,5	1356	254,4	1089	204,2	880	165,0	775	145,4	713	133,7	674	126,5
481 - 500	1717	321,9	1398	262,0	1122	210,4	907	170,0	799	149,7	735	137,8	695	130,3
501 - 520	1771	332,1	1441	270,3	1157	217,0	935	175,3	824	154,5	758	142,1	716	134,4
521 - 540	1819	341,0	1481	277,6	1189	222,9	960	180,0	846	158,6	778	145,9	736	138,0
541 - 560	1867	350,2	1520	285,1	1220	228,9	986	184,9	869	162,9	799	149,9	756	141,7
561 - 580	1918	359,7	1561	292,8	1253	235,0	1013	189,9	892	167,3	821	153,9	776	145,5
581 - 600	1959	367,4	1595	299,1	1280	240,1	1034	194,0	911	170,9	838	157,2	793	148,7
601 - 620	2003	375,6	1630	305,7	1309	245,5	1057	198,3	932	174,7	857	160,7	810	152,0
621 - 640	2049	384,1	1668	312,6	1339	251,0	1082	202,8	953	178,7	877	164,4	829	155,4
641 - 660	2090	391,8	1701	318,9	1366	256,1	1103	206,9	972	182,3	894	167,7	846	158,6
661 - 680	2131	399,6	1734	325,2	1393	261,1	1125	210,9	991	185,9	912	171,0	862	161,7
681 - 700	2174	407,8	1770	331,9	1421	266,5	1148	215,3	1011	189,7	930	174,5	880	165,0
701 - 720	2216	415,5	1803	338,2	1448	271,6	1170	219,4	1031	193,3	948	177,8	897	168,1
721 - 740	2259	423,5	1839	344,7	1476	276,8	1193	223,6	1051	197,0	967	181,2	914	171,4
741 - 760	2295	430,3	1868	350,2	1500	281,2	1212	227,2	1068	200,1	982	184,1	929	174,1
761 - 780	2334	437,6	1900	356,1	1525	285,9	1232	231,0	1086	203,5	999	187,2	944	177,1
781 - 800	2373	444,8	1931	362,1	1551	290,7	1253	234,8	1104	206,9	1015	190,3	960	180,0
801 - 850	2443	458,1	1988	372,9	1596	299,4	1290	241,8	1136	213,1	1045	196,0	989	185,4
851 - 900	2530	474,3	2059	386,1	1653	310,0	1336	250,4	1177	220,6	1083	203,0	1024	191,9
901 - 950	2605	488,3	2120	397,5	1702	319,1	1375	257,8	1212	227,1	1115	209,0	1054	197,6
951 - 1000	2678	502,1	2179	408,7	1750	328,1	1414	265,1	1245	233,6	1146	214,9	1083	203,2
1001 - 1050	2736	513,0	2227	417,6	1788	335,3	1444	270,8	1272	238,6	1171	219,5	1107	207,6
1051 - 1100	2782	521,5	2264	424,5	1818	340,8	1468	275,3	1294	242,6	1190	223,1	1126	211,0
1101 - 1150	2840	532,4	2311	433,3	1856	347,9	1499	281,0	1321	247,6	1215	227,8	1149	215,4
1151 - 1200	2888	541,6	2351	440,8	1887	353,9	1525	285,9	1343	251,9	1236	231,7	1169	219,1

Güterklasse II

Entfernung (km)	5 Tonnen		7 Tonnen		10 Tonnen		15 Tonnen		20 Tonnen		23 Tonnen		25 Tonnen	
	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne
58 - 55	462	86,6	376	70,5	302	56,6	244	45,7	215	40,3	198	37,1	187	35,1
56 - 60	473	88,8	385	72,3	309	58,0	250	46,9	220	41,3	202	38,0	191	35,9
61 - 65	490	92,0	399	74,9	320	60,1	259	48,6	228	42,8	210	39,4	198	37,2
66 - 70	501	94,0	408	76,5	327	61,4	264	49,6	233	43,7	214	40,2	203	38,0
71 - 75	512	95,9	417	78,1	334	62,7	270	50,6	238	44,6	219	41,0	207	38,8
76 - 80	522	98,0	425	79,8	341	64,1	276	51,8	243	45,6	224	42,0	211	39,7
81 - 85	535	100,4	436	81,7	350	65,6	283	53,0	249	40,7	229	43,0	217	40,6
86 - 90	546	102,3	445	83,3	357	66,9	288	54,0	254	47,6	234	43,8	221	41,4
91 - 95	559	104,9	455	85,4	365	68,6	295	55,4	260	48,8	239	44,9	226	42,5
96 - 100	572	107,3	466	87,3	374	70,1	302	56,6	266	49,9	245	45,9	231	43,4
101 - 110	591	110,9	481	90,3	386	72,5	312	58,6	275	51,6	253	47,5	239	44,9
111 - 120	613	114,8	499	93,5	400	75,0	323	60,6	285	53,4	262	49,1	248	46,5
121 - 130	645	121,0	525	98,5	422	79,1	341	63,9	300	56,3	276	51,8	261	49,0
131 - 140	667	124,9	543	101,7	436	81,6	352	65,9	310	58,1	285	53,5	270	50,5
141 - 150	690	129,4	562	105,4	451	84,6	364	68,3	321	60,2	295	55,4	279	52,4
151 - 160	718	134,6	585	109,6	469	88,0	379	71,1	334	62,6	307	57,6	291	54,5
161 - 170	742	139,1	604	113,2	485	90,9	392	73,4	345	64,7	317	59,5	300	56,3
171 - 180	768	143,8	625	117,1	502	94,0	405	75,9	357	66,9	328	61,5	311	58,2
181 - 190	793	148,8	646	121,1	518	97,2	419	78,5	369	69,2	339	63,7	321	60,2
191 - 200	815	152,9	663	124,4	532	99,9	430	80,7	379	71,1	349	65,4	330	61,9
201 - 210	843	158,0	686	128,6	551	103,3	445	83,4	392	73,5	361	67,6	341	63,9
211 - 220	864	162,1	704	132,0	565	105,9	456	85,6	402	75,4	370	69,4	350	65,6
221 - 230	894	167,7	728	136,5	584	109,6	472	88,5	416	78,0	383	71,8	362	67,9
231 - 240	920	172,6	749	140,5	601	112,8	486	91,1	428	80,3	394	73,9	372	69,9
241 - 250	942	176,5	767	143,7	615	115,4	497	93,2	438	82,1	403	75,5	381	71,4
251 - 260	965	181,0	786	147,4	631	118,3	510	95,6	449	84,2	413	77,5	391	73,3
261 - 270	989	185,5	805	151,0	648	121,3	522	98,0	460	86,3	423	79,4	400	75,1
271 - 280	1015	190,3	826	154,9	663	124,3	536	100,4	472	88,5	434	81,4	411	77,0
281 - 290	1041	195,2	847	158,9	680	127,6	549	103,1	484	90,8	445	83,5	421	79,0
291 - 300	1060	198,7	863	161,7	693	129,8	560	104,9	493	92,4	454	85,0	429	80,4
301 - 320	1097	205,5	893	167,3	717	134,3	579	108,5	510	95,6	469	88,0	444	83,2
321 - 340	1146	214,8	933	174,8	749	140,4	605	113,4	533	99,9	490	91,9	464	86,9
341 - 360	1195	223,8	971	182,2	780	146,3	630	118,2	555	104,1	511	95,8	483	90,6
361 - 380	1241	232,6	1010	189,4	811	152,0	655	122,8	577	108,2	531	99,5	502	94,1
381 - 400	1288	241,4	1048	196,5	842	157,8	680	127,5	599	112,3	551	103,3	521	97,7
401 - 420	1337	250,7	1089	204,1	874	163,8	706	132,3	622	116,6	572	107,3	541	101,4
421 - 440	1382	259,3	1125	211,1	903	169,4	730	136,9	643	120,6	592	111,0	559	104,9
441 - 460	1430	268,1	1164	218,2	934	175,2	755	141,5	665	124,7	612	114,7	579	108,5
461 - 480	1481	277,8	1206	226,1	968	181,5	782	146,6	689	129,2	634	118,9	599	112,4
481 - 500	1527	286,2	1243	232,9	998	187,0	806	151,1	710	133,1	653	122,5	618	115,8
501 - 520	1574	295,2	1281	240,3	1028	192,9	831	155,8	732	137,3	673	126,3	637	119,5
521 - 540	1617	303,2	1316	246,8	1057	198,1	854	160,0	752	141,0	692	129,7	654	122,7
541 - 560	1660	311,3	1351	253,4	1085	203,4	876	164,3	772	144,8	710	133,2	672	126,0
561 - 580	1705	319,7	1388	260,2	1114	208,9	900	168,8	793	148,7	730	136,8	690	129,4
581 - 600	1742	326,6	1418	265,8	1138	213,4	919	172,4	810	151,9	745	139,7	705	132,2
601 - 620	1780	333,9	1449	271,8	1163	218,2	940	176,3	828	155,3	762	142,9	720	135,1
621 - 640	1821	341,4	1482	277,9	1190	223,1	961	180,2	847	158,8	779	146,1	737	138,2
641 - 660	1858	348,3	1512	283,5	1214	227,6	981	183,9	864	162,0	795	149,0	752	140,9
661 - 680	1894	355,2	1542	289,1	1238	232,1	1000	187,5	881	165,2	811	152,0	766	143,7
681 - 700	1933	362,5	1573	295,1	1263	236,9	1020	191,4	899	168,6	827	155,1	782	146,7
701 - 720	1969	369,4	1603	300,7	1287	241,4	1040	195,0	916	171,8	843	158,1	797	149,5
721 - 740	2008	376,5	1635	306,4	1312	246,0	1060	198,7	934	175,1	859	161,1	813	152,3
741 - 760	2040	382,5	1661	311,3	1333	249,9	1077	201,9	949	177,9	873	163,7	826	154,8
761 - 780	2075	388,9	1689	316,6	1356	254,2	1095	205,3	965	180,9	888	166,4	840	157,4
781 - 800	2109	395,4	1717	321,8	1378	258,4	1113	208,7	981	183,9	903	169,2	853	160,0
801 - 850	2172	407,2	1768	331,5	1419	266,1	1146	215,0	1010	189,4	929	174,2	879	164,8
851 - 900	2249	421,6	1831	343,2	1470	275,5	1187	222,6	1046	196,1	962	180,4	910	170,6
901 - 950	2316	434,1	1885	353,3	1513	283,7	1222	229,2	1077	201,9	991	185,7	937	175,7
951 - 1000	2380	446,3	1937	363,3	1555	291,7	1256	235,6	1107	207,6	1018	191,0	963	180,6
1001 - 1050	2432	456,0	1979	371,2	1589	298,0	1284	240,7	1131	212,1	1041	195,1	984	184,5
1051 - 1100	2473	463,5	2013	377,3	1616	302,9	1305	244,7	1150	215,6	1058	198,4	1001	187,6
1101 - 1150	2524	473,2	2055	385,2	1649	309,2	1332	249,8	1174	220,1	1080	202,5	1021	191,5
1151 - 1200	2567	481,4	2090	391,8	1678	314,6	1355	254,1	1194	223,9	1098	206,0	1039	194,8

Güterklasse III

Entfernung (km)	5 Tonnen		7 Tonnen		10 Tonnen		15 Tonnen		20 Tonnen		23 Tonnen		25 Tonnen	
	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne	Pfg/ Tonne	Lfr/ Tonne
50 - 55	407	76,2	331	62,1	266	49,8	215	40,3	189	35,5	174	32,6	165	30,9
56 - 60	416	78,1	339	63,6	272	51,1	220	41,3	194	36,3	178	33,4	168	31,6
61 - 65	431	81,0	351	65,9	282	52,9	228	42,7	201	37,7	185	34,7	175	32,8
66 - 70	441	82,7	359	67,3	288	54,0	233	43,6	205	38,5	189	35,4	178	33,5
71 - 75	450	84,4	367	68,7	294	55,1	238	44,5	209	39,2	193	36,1	182	34,1
76 - 80	460	86,3	374	70,2	300	56,4	243	45,5	214	40,1	197	36,9	186	34,9
81 - 85	471	88,4	383	71,9	308	57,7	249	46,6	219	41,1	202	37,8	191	35,8
86 - 90	481	90,1	391	73,3	314	58,9	254	47,5	224	41,9	206	38,5	194	36,4
91 - 95	492	92,3	400	75,2	321	60,3	260	48,7	229	42,9	210	39,5	199	37,4
96 - 100	503	94,4	410	76,8	329	61,7	266	49,8	234	43,9	215	40,4	204	38,2
101 - 110	520	97,6	424	79,5	340	63,8	275	51,5	242	45,4	223	41,8	211	39,5
111 - 120	539	101,0	439	82,2	352	66,0	285	53,3	251	47,0	231	43,2	218	40,9
121 - 130	568	106,5	462	86,7	371	69,6	300	56,2	264	49,5	243	45,6	230	43,1
131 - 140	587	109,9	477	89,5	383	71,8	310	58,0	273	51,1	251	47,0	237	44,5
141 - 150	607	113,9	494	92,7	397	74,4	321	60,1	282	53,0	260	48,7	246	46,1
151 - 160	632	118,4	514	96,4	413	77,4	334	62,5	294	55,1	270	50,7	256	47,9
161 - 170	653	122,4	531	99,6	427	80,0	345	64,6	304	56,9	279	52,4	264	49,5
171 - 180	675	126,6	550	103,0	441	82,7	357	66,8	314	58,9	289	54,2	273	51,2
181 - 190	698	130,9	568	106,6	456	85,6	369	69,1	325	60,9	299	56,0	283	53,0
191 - 200	717	134,5	584	109,5	469	87,9	379	71,0	334	62,6	307	57,6	290	54,4
201 - 210	742	139,1	604	113,2	485	90,9	392	73,4	345	64,7	317	59,5	300	56,3
211 - 220	761	142,7	619	116,1	497	93,2	402	75,3	354	66,4	325	61,0	308	57,7
221 - 230	787	147,6	641	120,1	514	96,4	416	77,9	366	68,6	337	63,1	318	59,7
231 - 240	810	151,9	659	123,7	529	99,3	427	80,2	377	70,7	347	65,0	326	61,5
241 - 250	829	155,3	675	126,4	542	101,5	437	82,0	385	72,2	355	66,5	335	62,9
251 - 260	850	159,3	691	129,7	555	104,1	448	84,1	395	74,1	364	68,2	344	64,5
261 - 270	870	163,3	708	132,9	569	106,7	459	86,2	405	75,9	372	69,9	352	66,1
271 - 280	893	167,4	727	136,3	584	109,4	471	88,4	415	77,9	382	71,6	361	67,8
281 - 290	916	171,8	745	139,8	598	112,3	483	90,7	426	79,9	392	73,5	371	69,5
291 - 300	933	174,8	759	142,3	610	114,2	492	92,3	434	81,3	399	74,8	377	70,7
301 - 320	965	180,9	785	147,2	631	118,2	509	95,5	449	84,1	413	77,4	390	73,2
321 - 340	1008	189,0	821	153,8	659	123,5	532	99,8	469	87,9	432	80,9	408	76,5
341 - 360	1050	197,0	855	160,3	686	128,7	554	104,0	488	91,6	449	84,3	425	79,7
361 - 380	1092	204,7	889	166,6	713	133,8	576	108,1	508	95,2	467	87,6	442	82,8
381 - 400	1135	212,5	922	172,9	741	138,8	598	112,2	527	98,8	485	90,9	459	86,0
401 - 420	1177	220,6	958	179,6	769	144,2	621	116,5	547	102,6	504	94,4	476	89,3
421 - 440	1217	228,2	990	185,7	795	149,1	642	120,5	566	106,1	521	97,6	492	92,3
441 - 460	1258	235,9	1024	192,0	822	154,2	664	124,6	585	109,7	538	101,0	509	95,5
461 - 460	1304	244,4	1061	199,0	852	159,7	688	129,0	606	113,7	558	104,6	527	98,9
461 - 500	1343	251,8	1093	205,0	878	164,6	709	132,9	625	117,1	575	107,8	544	101,9
501 - 520	1385	259,8	1127	211,4	905	169,8	731	137,1	644	120,8	593	111,2	560	105,1
521 - 540	1423	266,8	1158	217,1	930	174,3	751	140,8	662	124,1	609	114,2	576	107,9
541 - 560	1461	274,0	1189	223,0	955	179,0	771	144,6	679	127,4	625	117,2	591	110,9
561 - 580	1500	281,3	1221	229,0	980	183,9	792	148,5	698	130,9	642	120,4	607	113,8
581 - 600	1533	287,4	1247	233,9	1001	187,8	809	151,7	713	133,7	656	125,0	620	116,3
601 - 620	1567	293,8	1275	239,2	1024	192,0	827	155,1	729	136,7	670	125,7	634	118,9
621 - 640	1603	300,4	1304	244,6	1047	196,3	846	158,6	745	139,7	686	128,6	648	121,6
641 - 660	1635	306,5	1331	249,5	1068	200,3	863	161,8	760	142,6	699	131,2	661	124,0
661 - 680	1667	312,6	1357	254,4	1089	204,3	880	165,0	775	145,4	713	133,7	674	126,5
681 - 700	1701	319,0	1384	259,6	1112	208,5	898	168,4	791	146,4	728	136,5	688	129,1
701 - 720	1733	325,0	1411	264,6	1133	212,4	915	171,6	806	151,2	742	139,1	701	131,5
721 - 740	1767	331,3	1438	269,7	1155	216,5	933	174,9	822	154,1	756	141,8	715	134,1
741 - 760	1796	336,6	1461	274,0	1173	220,0	948	177,7	835	156,6	768	144,0	727	136,2
761 - 780	1826	342,3	1486	278,6	1193	223,7	964	180,7	849	159,2	781	146,5	739	138,5
781 - 800	1856	347,9	1511	283,2	1213	227,4	980	183,7	863	161,8	794	148,9	751	140,8
801 - 850	1911	358,3	1555	291,7	1249	234,2	1009	189,2	889	166,7	818	153,3	773	145,0
851 - 900	1979	371,0	1611	302,0	1293	242,5	1045	195,9	920	172,6	847	158,8	801	150,1
901 - 950	2038	382,0	1659	310,9	1332	249,6	1076	201,7	948	177,7	872	163,5	825	154,6
951 - 1000	2094	392,8	1705	319,7	1369	256,7	1106	207,4	974	182,7	896	168,1	848	158,9
1001 - 1050	2140	401,3	1742	326,6	1398	262,2	1130	211,8	995	186,6	916	171,7	866	162,4
1051 - 1100	2176	407,9	1771	332,0	1422	266,6	1149	215,3	1012	189,7	931	174,5	880	165,1
1101 - 1150	2221	416,4	1808	339,0	1452	272,1	1173	219,8	1033	193,7	950	176,2	899	168,5
1151 - 1200	2259	423,6	1839	344,8	1476	276,8	1193	223,6	1051	197,0	967	181,3	914	171,4